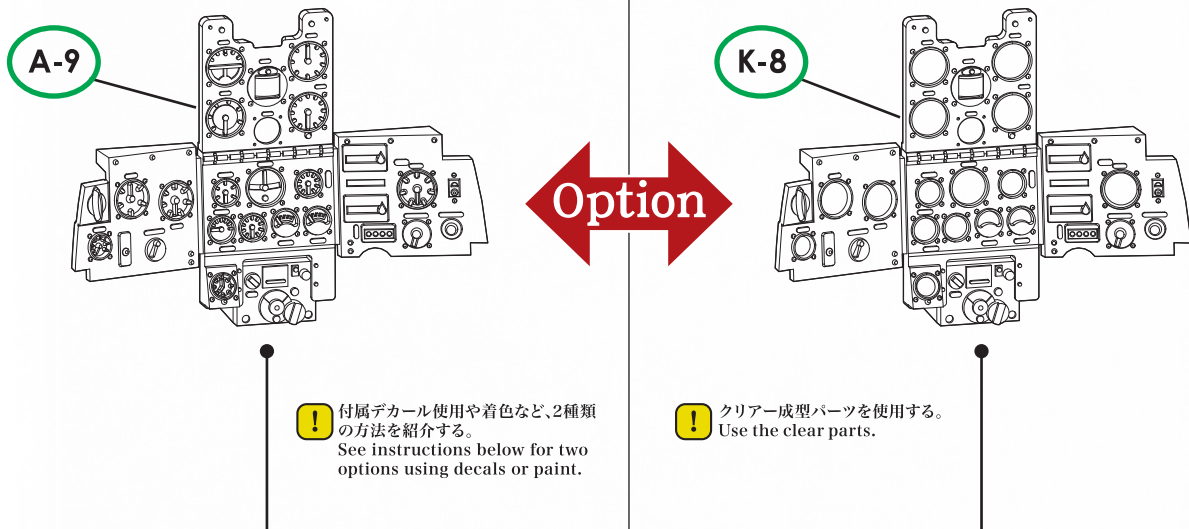


3-2. F 計器盤 Instrument Panel

計器盤をグレー成型パーツ(A-9)、もしくはクリア成型パーツ(K-8)のどちらかを、下記の着色方法を参考に使用デカールを選択する。また、下記方法以外にも自由に組み合わせることも可能。デカールの貼り方は、69ページの下段にて確認する。Choose between the gray part (A-9) or the clear part (K-8) instrument panels. See the instructions below for the decals of your choice. You can also combine options as you wish. See the bottom of page 69 for instructions on decal application.



A-9 使用時の計器盤着色方法 How to finish the instrument panel using the grey plastic part (A-9)

付属デカール使用や着色など、2種類の方法を紹介します。
Two methods for finishing the instrument panel with decals/paint.

デカール全面の貼り付け Applying the decal on the whole surface

お薦め /
Our recommendation

まとめて貼ることで素早く出来る。
As the work is done all at once, this is fast.

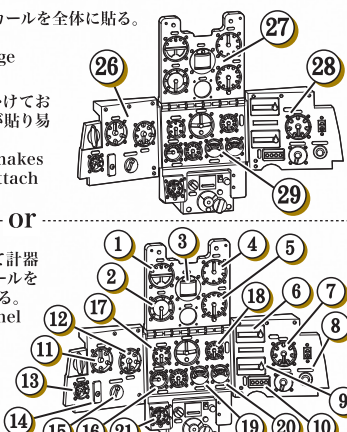
方法 / Method

パーツ裏を着色した後に、貼り付ける。デカール軟化剤などでモールドに馴染ませる。
After painting the back of the part, apply the decal. Use a decal softener to make it conform to the shape.

一体化したデカールを全体に貼る。
Apply full decals to large sections.

ヤスリを軽く掛けておくとデカールが貼り易くなる。
Light filing makes it easier to attach decals.

OR
全体を塗装して計器に個別のデカールを貼ることもできる。
Paint the panel and use individual instrument decals.



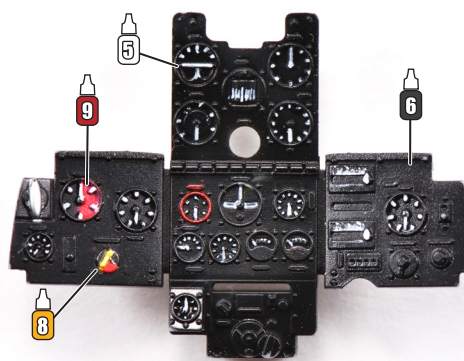
全面着色塗装 Painting the whole surface

お薦め /
Our recommendation

あなたのお好みの色で着色することが出来る。
You can paint the instrument panel as you like.

方法 / Method

ベースの色を塗装後に、面相筆を使用して計器類のモールドに合わせて着色する。
After painting the base color, paint each instrument using fine-point brushes.



写真は塗り分けのサンプルです。
The photo is a color sample.

K-8 使用時の計器盤着色方法 How to finish the instrument panel using the clear part (K-8)

クリアな素材を利用した方法を紹介します。
One method for the clear instrument panel.

デカール全面の裏面貼り付け Applying the decal on the reverse side

お薦め /
Our recommendation

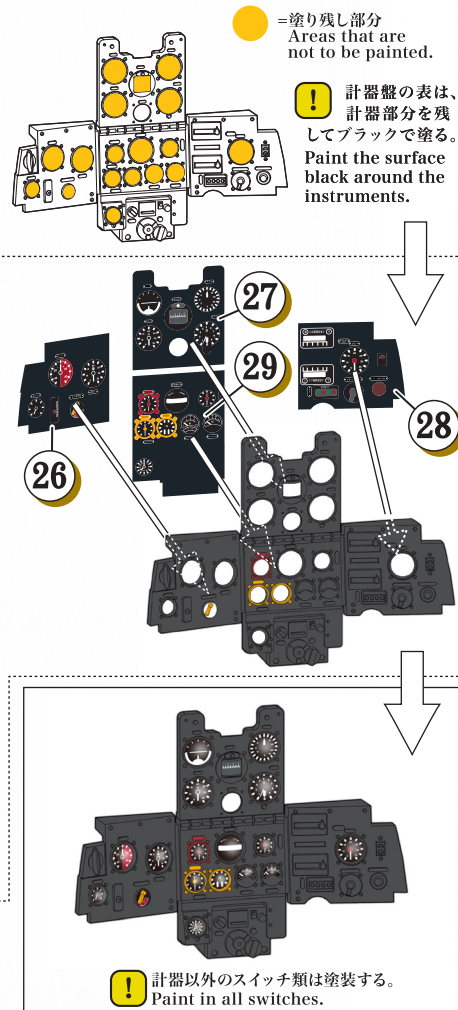
工程が多く手間がかかるが、クリアのパーツを通して計器類が見えるので、よりリアルに仕上がる。
As there are many steps involved, this will be time-consuming, but your work will look more realistic since the instruments will be visible through the clear parts.

方法 / Method

1. 表面の計器部分をマスキングなどで塗り分けた状態で着色する。
Apply masking tape to protect areas that are not to be painted.

2. パーツ裏からデカールの表面を貼り付ける。粘着力が弱いのでデカール軟化剤などを併用する。貼り付けた後、正面から見えて塗り分けた部分から計器がビクビク見えるように調整する。
Apply the decal on the back side of the part. As the adhesive power of the decal is not sufficient, please use a decal softener too. After applying the decal, fine-tune its position by checking if you can see each instrument clearly.

3. 乾燥させて完成。
After drying, the work is completed!



計器以外のスイッチ類は塗装する。
Paint in all switches.

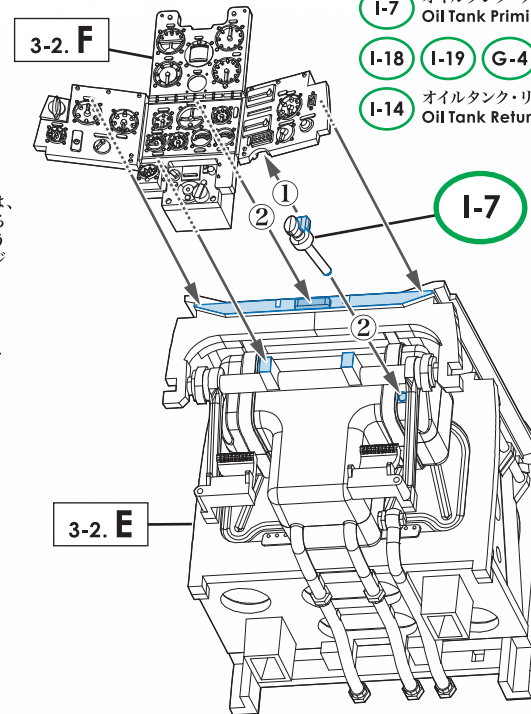
3-2. G ガンシェルフディバイダー Gun Shelf Divider

実機におけるパーツ名
Name of the parts implemented
in the actual aircraft.

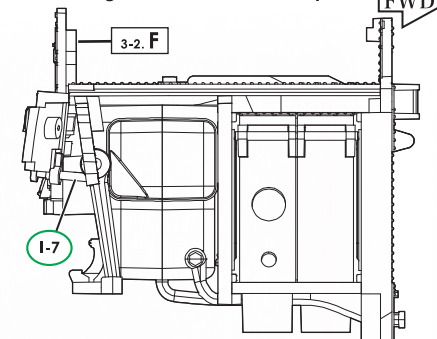
- I-7 オイルタンク・プライミングハンドル
Oil Tank Priming Handle
- I-18 I-19 G-4 ガンシェルフディバイダー
Gun Shelf Divider
- I-14 オイルタンク・リターンパイプ
Oil Tank Return Pipe

①②の順に取り付ける。
Fit ①② in order.

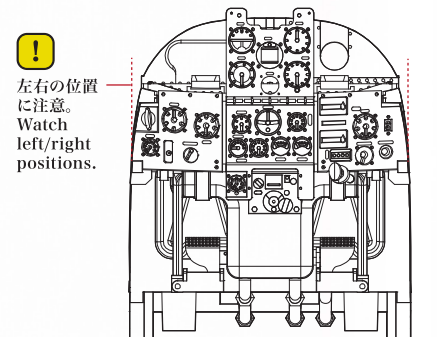
計器盤(3-2.F)の側面は、外板の取り付け位置になるので、左右にズレないように取り付ける。(24ページ「重要!!」参照)
The side surfaces of the instrument panel (3-2.F) serve as the mounting positions for the outer panels, so be sure to install them without any left-right misalignment. (See "Important!!" on page 24.)



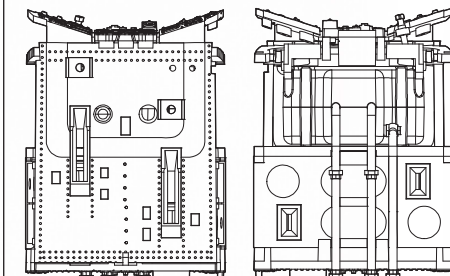
各パーツ接着位置
Parts configuration after assembly.



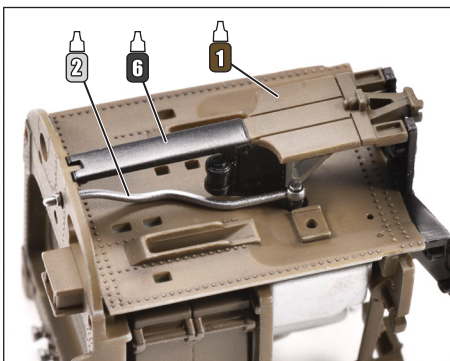
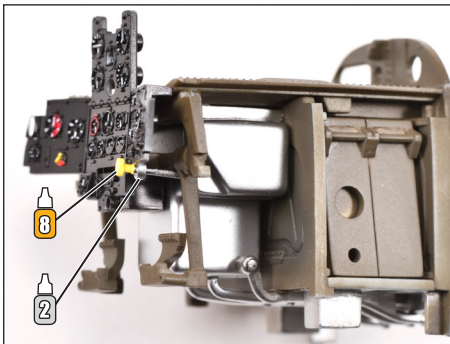
右側面図 / Right Side View



背面図 / Rear View



上面図 / Top View 下面図 / Bottom View



①②の順に取り付ける。
Fit ①② in order.

内側の穴に差し込む。
Fit it into the inner hole.

I-14

Cut

